

## P292 Fonds des familles Chartier de Lotbinière et Harwood

### CONDITIONS D'UTILISATION DES IMAGES TÉLÉCHARGÉES

L'utilisation **non commerciale** de ces images numériques est libre et gratuite. Elles peuvent être reproduites, distribuées et communiquées au public à des fins de recherche exclusivement et selon les modalités suivantes :

- Toute image utilisée dans le cadre d'un projet de recherche doit être citée correctement en suivant le modèle suivant : Auteur, titre du document ou nom d'objet, date, Musée McCord, cote complète;
- Il est défendu de modifier, de transformer ou d'adapter cette image;
- L'utilisation d'une image à des fins commerciales est interdite sans l'autorisation préalable du Musée McCord.

En ce qui concerne les conditions d'utilisation **commerciale** des fichiers d'images, vous pouvez consulter la section « [Services photographiques et droits d'auteur](#) » du site Web du Musée McCord. Pour toutes questions supplémentaires, veuillez communiquer avec nous par courriel à l'adresse [photo@mccord-stewart.ca](mailto:photo@mccord-stewart.ca).

Dans le cadre de ses missions de conservation et de diffusion, le Musée procède à la numérisation d'archives de sa collection en vue de les rendre accessibles sur son site Web (<http://www.musee-mccord.qc.ca/fr/>). Ces images ont été mises en ligne dans le respect des législations liées aux domaines du livre et des archives (Loi sur le droit d'auteur, Loi sur la protection des renseignements personnels dans le secteur privé et Loi sur les archives). Malgré des recherches exhaustives pour retrouver les titulaires de droits afin d'obtenir leur autorisation préalable, certains d'entre eux demeurent introuvables. Si vous constatez que la diffusion d'un document porte atteinte à vos droits, écrivez-nous à [reference@mccord-stewart.ca](mailto:reference@mccord-stewart.ca).

---

## P292 Chartier de Lotbinière and Harwood Families Fonds

### CONDITIONS FOR USING AND DOWNLOADING IMAGES

These digital images are free for **non-commercial** use. They may be reproduced, distributed and transmitted to the public for research purposes only, under the following terms and conditions:

- Images used in a research project must be properly cited using the following format: Author, title of document or name of object, date, McCord Museum, complete reference number.
- Images may not be modified, transformed or adapted.
- Images may not be used for commercial purposes without the prior permission of the McCord Museum.

For information on the conditions governing the **commercial** use of digital images, please see the "[Photographic Services and Copyright](#)" section of the McCord Museum's Website. Should you have any questions, please email the Museum at: [photo@mccord-stewart.ca](mailto:photo@mccord-stewart.ca).

As part of its mission to preserve and disseminate, the Museum is digitizing the archives in its collection to make them available on its Website (<http://www.musee-mccord.qc.ca/en/>). These images are being uploaded in accordance with the laws governing books and archives (Copyright Act, Act Respecting the Protection of Personal Information in the Private Sector and Archives Act). Although we have conducted extensive research to discover the rights holders to obtain their prior permission, some could not be located. If you discover that the dissemination of a given record violates your copyrights, please contact us at [reference@mccord-stewart.ca](mailto:reference@mccord-stewart.ca).

Par devant le seigneur royal D'espuy le sainct de la  
 Chancery Jusques aux limites de la jurisdiction des  
 rois vicaires, regis au fief de Bonsecours paroisse  
 d'este voie sans signe, Et de témoin le apres nommés  
 et signéz; fait present en vertu de son pouvoir Royal  
 Enfache Charles Seigneur de L'Orbiniere, Comteau du  
 Roy et doyen de Quebec, lequel de son bon gré et  
 volonté, abattre, claire et concéder par ces presents  
 abilities de l'enfrevant leigneurial, poutre de l'Orbiniere  
 Caix ne, et amandé, quand le cas y échera; a chas le  
 Beaudet habitant de L'Orbiniere, et present et acceptant  
 mon eur et volonté pour lesquels hois et ayant cause a laumier  
 Cest asseauoir une concession de deux arpents et demy de  
 front leys et leitres dans la seconde Concession d'este  
 de la dite seigneurie de L'Orbiniere sur la poudre qui  
 leuouera joignant du coté ayt a l'habitation de  
 Joseph Beaudet son frere, et de l'autre coté a celle de  
 Ignace Chevney, le ligné des paravans, constant ouoit  
 étudier d'un bout l'autre d'este de la bord du fleuve  
 Et d'autre bout au commencement d'este de est Enfache  
 lez ditz bony Mantey pour servir et aujous; et certains  
 que la dite Concession le pourroit et compoiter, au  
 droit de chasse devant et dedans la dite Concession  
 Pour dy coté joire, faire, et appeler par les ditz hois  
 les hois ayant cause a laumier, en l'utre paroisse a  
 perte en vertu des presents, aux chassés, chassé, et  
 conditions suivantes, scason que lez ditz chassés soient  
 payés par chacun un tel hois et ayant cause a la  
 venir au lieu seigneurial de la dite seigneurie de

de Lohesme, audi seigneur Baillou et as successants et representans  
aujor et festo de l'assainement au manerier jour de novembre a continuacion  
En manerier audi jor, deux lieux dixies au greve de France, pour tout le  
evente de la ditz confession, lez ditz lieux evente portant soi evente  
laising et amandys quand lez ditz lieux seraient suivant la coutume de Paris  
Ieda obliges ledit pereau de tenir fera de lieu in lezameun habite  
Confession ou autre pour lui, de deffricher et mettre en val  
lez tems de celle faute de quoy il sera libres audi seigneur baillou  
d'eventer en la possession de celle sy il lejage a propos, sans aucun  
domage et intrest, ny restitution de tout autre que ledit  
pereau pouroit y auoir fait faire pour batisse des costes  
pour en estre par lui disposes a son quer; sera de plus obliges  
mettre de de couvrir lez voies a la mesme que il sera p  
eux vecquis, de ces ortes ou envoier lez quains moudus au moulin  
la ditz seigneurie de Lohesme, ses houes et ayens laisys alavoir  
qui lui son pereau de les porter a autre que en payant ledit  
moutwage audi seigneur baillou, deffranchir, laisser, et en faire  
en bon etat tous lez chemins qui seront jucy ne lessent pour faire  
ne obliges sur la ditz confession de liuer autant de presentz a  
seigneur baillou ou de lui rendre ce quil en aura de bons et  
severes ledit seigneur baillou pour lez bois de cheneys qui se  
trouvent sur la ditz confession propres pour la construction  
vaisseaux, aux tons lebois de chaspente qui sera ne lessent pas  
pour la construction du moulin que pour lez batimens du manoir  
seigneurial et entretien du tout en cas quil sy en trouue de  
severes de plus ledit seigneur baillou pour lez lieux de la ditz con  
vention alavoir, laibot de chasse sur la ditz conf  
sans que ledit pereau sy puisse opposer en vestu du droit de ch  
aluy accorde, comme aussi la faculte des veteantes en cas

Ensay de vent de la dite Concession En venuant  
auquel le Seigneur Baillier le priez principal, Et leysme  
Court, Car ainsi promettant, Et obligeant, Et venant  
faire expassé Apres midi En la dite Seigneurie de Corbinie, le  
vingt et un jour de mars mil sept cent quarante huit presentes  
deffiseurs Françoys Riuaud, Et Françoys le May habitant du dit  
Lodbinie, Temoing qui est auquel le Seigneur Baillier, Et  
Lodde Notaire signez et amonette des presentes, Lodo penau  
et de Clavey Nescauoir Ecclive ny signez, de la Enquie  
suivante sur donnee euy, Lecture faite, ainsi signez  
Françoys Riuaud, Françoys le May, Chastier de Corbinie  
Doyen de quebec, i. Chastier

Entierement  
Authentique  
gentz audit  
bours es  
qui se  
uction de  
infamie  
manoir  
depravite  
Et  
affair  
ordre chasse  
Ensay de

On l'option fait par  
Thomine Plotbinier  
a Charles Beaudet le  
20 juillet 1718.

Seigneur Bardeau  
et quise  
1718

1100  
TITRE  
LIVRE

D'adlevant mes malice née en la cour et  
Conseil militaire de Québec pour travailler sur la  
signure de l'acte de tractation & l'avis et le pte  
croix et autre circonscritio[n] relâche avec tractation  
française et terminer les besoins futurs par une permanence  
plus, & j'esp[er]e faire le may, habitation des marchis et  
le chapt[er]ie lesquels ontsteau[n]t et confesse au  
marche éclaté quitta transport et estelle que ce p[ro]jet  
du tiers les maintenant a touz, et l'aprent de generois  
le may leurs soins conçus dans laquelle vante qu'il  
garantis comme dette et les tiers troublés denouans  
et victim alluviation. Cette hypothese et de telle  
autre du p[ro]chainement généralement quelconques a Louis le  
Lemay et a Marie genivière d'ancien sa femme qu'il  
autorise pour l'effet des probantes habitation des labours  
a ce present et accepte pour eux leurs avoirs  
ayants dans le terrains dont a soumis devant le front  
sur traite ayant de profondes silex et pierres de la  
signure des labours faisant partie dans le terrains  
dans ce point et de venir le front sur traite des  
profondes pierres qu'il aient en place et l'autant  
et plus d'or au tiers au nom conseil joignant  
au personne a generois bâti et au volet de  
l'usage d'au[re]b[on] i[n]uti que tous ces p[ar]ties et il  
compte circonstances de paix avec qui le fait  
acquiesce avec le tiers leurs soucis et consent

Hausme

ref

Bkt

10 611  
UNIVERSITY  
193807

Contract, 1763.

Between the heirs of Louis Lemay and the  
agent of M. de Lotbiniere, re seigneurial rights, with  
autographed ratification of Chartier de Lotbiniere.  
Offered for sale by Mr. L. A. Renaud.

pour avoir les tress vnu ce nuptier ilz tenuer pour  
Iou et du tress il ault estre le temps et pour  
qu'au dieu bapteme ne obtenuer pour les ditz au come  
chofs pour les ditz parvules & toutz belets queles  
et au deinceps pour celles de ffr frere jean baptiste le  
pays et des freres marie gennins bresas pere et  
mme des vaudes et de la queune celle veante  
cessione transport et desleffemur cuncte foute au charges  
des eus et blautte droict suzerain que les ditz partis  
jouer jas declarer au deinceps foyant francois quitt  
des ditz eus et blautte droict suzerain jusques a ce  
jouer; pous des ditz chofz parvules jas faire et  
despates pous leudit aquerens ces ditz pous ayant lassys  
a la venire Comme bon leuy semblera et commandera  
laudite jouissance des maintenir a tangier; et autre  
moienant le pris et pous des la part des jessyke et  
francis la somme de meubles des cent vint lires lepart  
de leurs pous quil pousent leurs venires empes  
Iou leudit aquerens ffa temps de pous lez somme  
du ditz temps lyeur tenir la somme des pousent lires  
a la st' michel de la poulie annee et date du contract  
pousent lires a la st' michel lassys pousent lez leu  
pous fut pousent pris et la pout de pous aste accepte  
par lez vaudes pous lez meubles que leudit aquerens  
son frere pousoit auz des frere jean baptiste et des freres  
marie gennins bresas pere et mme des ditz vaudes

et de la querre que le dit venuelus compoit contre  
part de sa fons ditz leu leu venuelus tenu leu  
leu et querre son frere et lors aulours quittant  
généralement quel conques son aussi exhortant tousmuns  
les partis empurant si lors furettes placent au  
pays et quel a droit des le premier fait que  
les ditz venuelus voulz venuelus avec leurs droites pefectif  
~~part~~ ~~exaglante~~ facette misse genouins ~~feillay~~  
<sup>Redempt</sup> Reprendant facette faire que leu leu venuelus fut  
tenu des tems boursies au comte denis venuelus agnus  
leur frere auvertes des prelats lez ditz venuelus  
au moins des claus et boulitons facette voul  
transpentes venuelus agnus leur frere tenu et boulz  
des prelats facette tres foudre nom et laison autre  
procession quel pouent avoir et pre boulent des  
manches que les ditz dantz faveable voulent et  
bon faveur et avouant quel le soit mes fables  
vetus faveur du bonnes faveur procession faveur  
et faveur jadis, quinze ans quil a prétendue ~~au~~  
ainsi de permettre d'ableyant d'avenant  
faire et passer du ~~la~~ maistre ~~de~~ jofe de mayne  
capitaine des milis du lobian lez premiers de fevrier  
qui fut ent faveur cinq du portans des peuples  
capitaine des lobians et jofe de mayne aussi de l'autre  
a le bain lez jofe de mayne et le venuelus et  
la querre voul declarer mes faveur de ce ne signe le

les plus en usage aujors avec leurs victimes a ren-  
ommé des profonds des ce. Où quis lesteur fait  
fusent leur vassale popule aujor captue

Mme de  
L'Isle

vu le present Contrat je lui envoies et mis auquel vous  
en possession qui a payé les lots et ventes sans que le present主人 vous  
vous droits seigneuriaux que l'avais a L'elbiniere le 15 septembre.

1765 Monsieur Jones M. de L'elbiniere:

approver et Practise, L'entendement, Aydeut sans préjudice  
pour l'avenir, aux biens du Seigneur pour parceller ventre  
a L'elbiniere le 9 mars 1765 — Chartier de L'elbiniere —

Contrat clement  
par les parties  
Le mesme à l'ou  
les deux biens  
fins le 1er Janvier  
de l'an 1765

Signature

Sar devant les Notaires Royaux de la province de Quebec, résidens  
à Montreal tenuz, fut présent M<sup>e</sup>. Michel Chartier, Couet, Sieur de Lottinire,  
Seigneur de Vaudreuil, Beauharnois et autres lieux, demeurant ordinairement à Vaudreuil, de  
present en cette Ville, lequel a par ces présentes reconnu et confessé avoir dès le quinze Octobre  
de l'année dernière vendu, et d'abondant par ces présentes a volontairement vendu, cédé,  
quité, transporté et délaissé des maintenant et à toujours, promis et promet garantir de  
tous troubles, dons, douaire, dettes, hypothèques, écritures, aliénations et tous autres empêchemens  
généralement quelconques à Mons<sup>r</sup>. Joseph Flury Dechambault, ci devant agent principal  
de la Compagnie des Indes, demeurant en cette ville, à ce présent et acceptant acquereur  
pour lui ses hoirs & ayans cause à l'avenir, le Chateau, communément appellé le Chateau de  
Vaudreuil, sis en cette ville, rue St Paul, bâti en pierres à deux étages avec tout le terrain  
qui en dépend, lequel terrain est borné par le devant par la cité rue St Paul et aboutit par  
derrière à la rue notre Dame, circonsances et dépendances, et tel que le dit terrain se  
poursuit et comporte de toutes parts et est actuellement clos et séparé de tous cotés, tant  
par des murailles que par des pieux de bout, sans aucune chose en excepter, reservoirni  
retenir en façon quelconques, declarant le dit S<sup>r</sup>. Acquereur le bien connoître, pour  
l'avoir vu et visité, s'en tient content et satisfait, et auquel dit Sieur Vendeur le dit  
Chateau de Vaudreuil, terrain et dépendances appartiennent par acquisition par  
lui faite de M<sup>e</sup>. Lecomte de Vaudreuil, Pierre François de Rigaud de Vaudreuil,  
Pierre de Rigaud marquis de Vaudreuil, le Vicomte de Vaudreuil, se faisant et  
portant fort pour M<sup>e</sup>. de Vaudreuil leur frere, Gouverneur de S<sup>r</sup>. Domingue, par  
Contrat consenti à son profit qu'il promet remettre au dit S<sup>r</sup>. Acquereur à sa  
premiere demande et requisition à peine de tous dépens domages et Intérêts. —  
Conviennent cependant et reconnoissent les dites parties que dans la présente  
vente n'est point compris le terrain qui est vis à vis le dit chateau de Vaudreuil du  
Côté du fleuve, joignant d'un côté M<sup>e</sup>. Brugere, lequel terrain quoique faisant  
anciennement partie de celui du dit Chateau Vaudreuil, le dit Sieur Vendeur  
se réserve en toute propriété pour en jout et disposer comme bon lui sembler. —  
La présente vente ainsi faite à la charge par ledit Sieur Acquereur ses hoirs et  
ayans cause de payer à complexe de ce jour seulement les cens, rentes et droits  
Seignuriaux dont le dit terrain et dépendances d'elui peuvent être tenus  
envers les Sieurs Seigneurs de cette Isle, la qualité desquels droits les dites  
parties n'ont pas dire et déclarer, de ce interpellées, quite n'anmoins des  
arrêcages du passé jusqu'à celet jour, et en outre moyennant le prix et  
Somme de dix huit mille Cinq cent Chelins de cette province, équivalente  
selon le change de l'année dernière, convenu, fixé et arrêté entre les dites  
parties

Price  
18500 chelms  
equal

17593, 108v  
 parties à celle de dix Sept Mille cinq cent quatre vingt treize livres du sols en argent  
 de France tournois laquelle somme le dit Sieur vendeur consent que le dit Sieur  
 acquereur en sa qualité des fonds de la procuration générale et spéciale de M<sup>e</sup> Pierre  
 Pierre de Rigaud, Marquis de Vaudreuil, Commandeur de l'ordre de S<sup>t</sup>. Louis ci  
 devant Gouverneur pour sa Majesté Très Chrétienne en Canada et des M<sup>e</sup> M<sup>e</sup>  
 Pierre François de Rigaud de Vaudreuil, Chevalier, ancien Gouverneur de  
 Montreal et Dame Louise Thérèse Henry de La Gorgendière, son épouse, la dite  
 procuration passée devant M<sup>r</sup>. Mouillet et Nau, notaires au Chatelet de Paris, en date  
 du trente un mars, mil Sept cent soixante neuf la garde et relinque entre ses mains  
 en deduction des rentes et pension viagere que le dit Sieur Vendeur doit au dit Sieur  
 Marquis de Vaudreuil, et aux dits Sieur & Dame de Rigaud, par contract passé devant  
 M<sup>r</sup>. Nau & Mouillet, notaires au Chatelet de Paris les deux et douze avril, mil Sept  
 cent soixante neuf, et de laquelle somme mon dit Sieur Dechambault au dit nom,  
 tient quide et décharge entièrement le dit Sieur vendeur en vertu de la dite procuration,  
 et au moyen de la présente charge, mon dit Sieur vendeur tient le dit Sieur acquereur  
 bien et valablement déchargé envers lui du prix de la présente vente. Et au moyen  
 des dites présentes, le dit Sieur vendeur a transporté au dit Sieur acquereur tous et tels  
 droits de propriété et autres quelconques qu'il pouvoit avoir et prétendre sur le dit  
 Chateau de Vaudreuil, terrain et leurs dépendances, consentant que le dit Sieur  
 acquereur en jouisse, fasse et dispose comme bon lui semblera, et en entrer en bonne  
 saisine & possession. Car ainsi il<sup>e</sup> promettant il<sup>e</sup> obligant il<sup>e</sup> renonçant il<sup>e</sup>  
 fait et passé au dit Montreal, l'an mil sept Cent soixante neuf, le douze  
 Septembre avant midi, et ont les parties signé lecture faite; (Signés) —  
 Chartier De Lotbinière, Dechambault, Languinet N<sup>e</sup>

Signé P. Dechambault

12 Septembre  
 1771  
 Dépôt de promesse par M<sup>r</sup> Dechambault et M<sup>e</sup> Languinet N<sup>e</sup>  
 à M<sup>r</sup> Lotbinière —

Aussi tôt que nous aurons retrouvé le billet que M<sup>r</sup> De Lotbinière fils, consentit  
 à M<sup>r</sup> Dechambault pour M<sup>r</sup> de Vaudreuil l'année dernière de douze mille  
 livres, nous lui remettrons; et au cas qu'il soit perdu, nous déclarons par ces  
 présentes qu'il est de double valeur, et nous promettons de l'indemniser en cas  
 de trouble, fait à Longueuil le 13<sup>e</sup> Septembre 1771.

Signé Dechambault, M<sup>e</sup> Languinet  
 La

La présente promesse a été déposée en l'étude de Pierre Panet l'un des Notaires soussignés  
pour y avoir recours en cas de besoin par M<sup>e</sup> le Chevalier de Lottinière fils, après qu'il la  
eût certifiée véritable, dont acte requis et actroyé à Montréal le treize Septembre mil sept  
cent Soixante Onze, et à mon d<sup>it</sup> Sieur de Lottinière fils signé avec nous, Signé  
Chartier De Lottinière, Sanguinet Wre, et P<sup>r</sup> Panet Wre

Collationnée sur la minute trouvée dans le Notarial de M<sup>e</sup>  
Pierre Panet déposé au Greffe de la Cour du Banc du Roi du district de  
Montréal, et expidiée pour véritable copie par moi l'opier soussigné. —

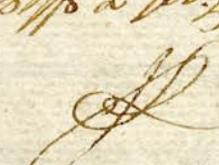
M<sup>e</sup> M<sup>me</sup> De Beaujeu Pro<sup>te</sup>

Mon. 76

12. Septembre 1775  
Vente par Monsieur  
De Lotbiniere.

Mons<sup>r</sup> J<sup>e</sup> Glavy --  
Deschambault

N<sup>o</sup>  
My salles Exhibit No 1  
Bouthillier  
et alie --  
Signed by D<sup>r</sup> D<sup>r</sup> 1775.

  
Salle de la Chateau  
du Marcheau, Montreal.

je tiret une liste de change de  
 100 Louis a Mr De Lotbinere  
 l'ordre de M<sup>r</sup> De Vandreuil  
 au profit de Lebrin St Lucy lot  
 pour la troisième légion  
 1772 Lacorne St Luc

Sur cette liste j'envoie 50 Louis a M<sup>r</sup> de Vandreuil, et 50 Louis a Mr de Rigaud  
 = Charron de Lotbinere fils acompte de 1772

Br

[Translation of above document (bill of exchange, 3d):]

"I have drawn a bill of exchange of a hundred Louis on Mr. De Lotbinere, to the order of Marquis de Vandreuil in three bills whereof this is the third. The 4 June 1772 (signed) Lacorne St. Luc."

"On this bill sent 50 Louis to monsieur de Vandreuil, and 50 Louis to Mr de Rigaud  
 (Signed) "Charron de Lotbinere fils  
 account of 1772."

App M 86 8/  
29

M 11047

Annexed Le Gardeur de St-Pierre as  
Common Land - in the West.

# Bardevant le notaire public audistret,

de quebec, résidant en la paroisse de sainte anne soussigné  
 et témoins ci-après nommés furent, ignace Chêne, et angelique  
 hubert sa femme qu'il autorisa à l'effet des présentes habitan-  
 taines en la paroisse de saint Louis de lotbinier, lesquels  
 ont déclamé et confessé avoir par ces présentes vendu,  
 cédé, quitté, transporté, et délaissé, de tout des mantenants  
 et à toujours, et promis, sous la clauze solidaire de  
 garantir de tous troubles, dettes bâ佐que s sont douairé  
 exécution alienations et de tous autres empêchement  
 généralement quolibet, à pierre Beaudet d<sup>r</sup>. occupé  
 fils, habitant de la dite paroisse de lotbinier à ce présent  
 et acquisant acquireur pour les ses biens et ayens la cause  
 C'est à Savoie au temps de l'an M<sup>r</sup> Moins Neuf pieds  
 aux environs de la de frondes sur trente arpens de profondeur  
 pour en la paroisse de saint Louis de lotbinier, joignant  
 du côté du Nord-Est à Baptiste Lamont, et du côté  
 du Sud ouest à Louis Lemay, par devant au fleuve saint  
 Laurent, et en profondeur au bout des trente arpens et tout  
 ainsi que ladite terre se pourroit et se comporter sera  
 à constances et dépendances, dans toute son étendue de fond  
 En Comble sans la fin la perte, réfrier et autre statuer  
 quolibet, aux dits d'indivis appartenante pour l'avoir

16 311  
 011802  
 193801

acquisé de Baptiste Bonel par son pere par acte passé par auge  
Notaire, Endatto le Neuf decembre mil fift Cent soixante  
Deux, ~~vers~~ Lequel ledit acquereur avoit Bien feauoir et connoistre  
et pour la dite terre avoir, Yours et Visites dont il estoit  
Content et satisfaits, Mouvant le la Lorraine.  
Signature de Monsieur de lotbinier signeur en dit lieu  
et Envers lui Chargez des Cens et Rentes, lequel suivant  
le tenu de Concession, de cours à Jullay, de toutes Charges  
queconques, francaes et quilles dardes Rois de passe jusques  
à ce jour, Pour par ledit acquereur joüir faire et disposer  
de la susdicta terre Comme Bon lui semblera au Moyen des  
presentes, à Commencer la Journaud eis aujourey,  
à la Charge des Cens et autres droits accustomed et qui  
font du mesme signeur de Leu ladite terre Relue En  
outre moyenant la somme de **Cent Dollars**  
**Lire** ou Cheling Courans de la province, par laquelle  
seme les ditz Vendours Confessent avoir acheté  
acquereur celle de trente Dix livres dont quittance, et quante  
à la somme de quatre Vingt Dix livres restante, ledit sieur  
acquereur a promis les Bailler et payer aux ditz Vendours  
du au porteur. En leurs Damages, Devoir quarante Dix livres partout  
juillet prochain, et les autres quarante Livres l'an anné En

suivant sans intervalle depuis le 1<sup>er</sup> au Moyen de quoi lesdits  
Vendeurs ont transporté audit aacquerue doré Droits de  
propriété fonds items, biens, actions, saisine, et possession  
le fabroglants En leurs biens de place, Voulant, Constatant  
et accordant qu'il En soit saisi Vitue Mis à Preuves bonnes  
et suffisante saisine par qui et ainsi qu'il appartiendra  
Constituant à Cettoz fin leurs procurures le porteur de  
Car ainsy le promettant de l'obligation R<sup>e</sup> Princenant R<sup>e</sup>  
fait et passé En la paroisse de Lottiniville Maison de Charles  
Beaudet F<sup>r</sup> oueap pere, l'an Mil sept Cent soixante  
douze, le dix aoust après Midy En presence de Mathurin  
Chayé, et de Joseph Gravier habitans audit lieu témoin  
qui à la susdict<sup>e</sup> de M<sup>r</sup> Mathurin Chayé ont aues lesdits  
Vendeurs et aacquerue declarez Ne scaoir signé, ont fait  
leur Marque d'une Croix à l'original susdit Notaire  
ainsy signé, Mathurin Chayé, et le Notaire fasigné,

*M. Chayé*  
Vu de present Comme traité de ce que j'ai mis En  
P<sup>r</sup>esse faire es possession des querreurs Et a Connus avoir  
Prelu mon droit de lots et want. ~~Et~~ p<sup>r</sup> me suis relaché pour  
ette foy du droit de retrait sans que cela puisse faire a daurein  
Si de Chayé Rebetez a Liffman le 11. 9<sup>r</sup>. 1732

*M. Chayé Rebetez*

parde vant nous ptre eure et l'ouïe signeurie de l'obioniere  
et autres le moins ey apro sommier et sour signes fut present  
en per sonne le nomme ign chenay notre paroissien le quel  
a confessé et confesse par present avoir reçu de pierre ducap  
baudel la somme de vins douze livres, pour parfait payement  
d'un arpent et demi, moins neuf pieds de terre de front sur trente  
de profondur que le dit chaine avendu audit baudel du cap  
ainsi quil est porté sur le real contrat passé parde vant  
maistre chevalier nataur et de laquelle somme de cent  
douze livres ledit chaine tient quitte et  
de charge ledit baudel ducap a querelle  
et tout autre et per mes tous rotaire dans jasme  
acte sans quil soit né auzire quel y soit autre  
ment present que par ceulz eut genstuan pour  
cet effet le porteur des presente son procureur  
spécial au quel il donne tout pouvoir, car ainsi  
est fait passé dans notre maison pres obiterale  
le 21 aout vingt et un an mil sept cent soixante,  
quatorze present et témoins Joseph h pierre leunay  
et françois belange qui a la requeste dedit chaine ont ainsi que  
nous ptre signé ce present sur lequel ledit chaine quia de clare  
ne seavoir signer a fait pour signature une marge lecture faire  
suivant l'or donnancie marge dignacé chenay ey

+  
Joseph h le May francois belange  
joseph gatien ptre

(S.S.)

At the Court at St. James's  
the 15<sup>th</sup> day of March 1776

Present  
The King's most Excellent Majesty  
Lord President Lord George Germain  
Duke of Chandos Viscount Weymouth  
Lord Steward Viscount Plymouth  
Earl of Suffolk Lord La Despencer  
Earl of Pomfret

Whereas there was this day read at  
the Board a Report from the Right  
Honorable the Lords of the Committee  
of Council for Plantation Affairs  
dated the 4<sup>th</sup> of this instant in the  
Word following Vizt.

Your Majesty having been  
pleased by your Order in Council of the  
12<sup>th</sup> of June 1772 to refer unto this  
Committee the Petition of Michel Chartier  
de Lotbinière, Chevalier, and styling  
himself Seigneur D'Allainville,  
and

"and d'Hoegwart setting forth, amongst  
"other things, That he has been deprived  
"and dispossesed of his two Lordships  
"of d'Alainville & d'Hoegwart, situated  
"at the head of Lake Champlain, in  
"a most advantageous position, and  
"Consisting of the best and richest land  
"in the Province of New York, to which  
"they were annexed eighteen Months  
"after the Treaty of Peace; and humbly  
"praying for the reasons therein Con-  
"fained, that he may be reinstated  
"in the full enjoyment of his Said  
"two Lordships in the same Manner  
"as when under the Government of  
"France, and that he may be reim-  
"bursed the expence he has been at  
"in endeavouring to obtain redress  
"therein, and to be indemnified for  
"having been kept out of his Estates &  
"Property for so long a time as well

As

"as for the damage his said Estates may  
have sustained. —

"The Lords of the Committee in  
"obedience to Your Majestys said Order  
"of Reference did, on the 17<sup>th</sup> of the said  
"Month of June 1772 take the said  
"Petition into Consideration and thought  
"it proper to refer the same to the Lords  
"Commissioners for Trade and Plan-  
"tations, Who on the 25<sup>th</sup> May 1775  
"reported to this Committee That  
"the Petition of ellons De Lottinver  
"refers to two tracts of land under  
"very different Circumstances. —

"With regard to that tract  
"which is claimed by the Petitioner  
"under a title derived from a  
"Purchase made by him of Mons.  
"d'Hoquart in April 1763 after  
"the Conclusion of the Peace with  
"France, it consists of two Seigneuries  
which

"which amongst several other Seigneuries  
"were granted by the Most Christian  
"King, or under his Authority by the  
"Governors of Canada, upon Lake  
Champlain, after France had in  
violation of the Rights of the Crown  
of Great Britain usurped the  
possession of that Lake and the  
circumjacent Country and forcibly  
maintained that possession by  
erecting in the Year 1<sup>7</sup>31, a fort  
at Crown Point

"That it appears by the most  
authentic evidence upon the  
Books of the Plantation Office  
that Lake Champlain and the  
circumjacent Country were at all  
times claimed by the Five Nations  
of Indians as part of their  
possessions, and that by agreement  
with them the lands on both sides

~~that~~

" " " That Lake to a very great extent was granted  
" " by the Governors of New York to British  
" " Subjects long before any Possession appears  
" " to have been taken by the Crown of France,  
" " which having by the express Stipulation  
" " of the fifteenth Article of the Treaty of  
" " Utrecht, acknowledged the Sovereignty  
" " of the Crown of Great Britain over the  
" " Five Nations had upon every principle  
" " of Justice and Equity precluded itself from  
" " any claim to the Possession of any part  
" " of their Territory. —

" " " That upon these grounds it was,  
" " that erecting a fort at Crown Point  
" " in 1731, was then and ever after Com-  
" " plained of as an encroachment  
" " upon the British Territories and a  
" " violation of their rights. —

" " " That under these Circumstances  
" " therefore and so far as much as the said  
" " Lords Commissioners are clearly of  
" " Opinion that the Stipulations of the

Treaty

"Treaty of Paris by which Canadian  
Property is reserved do both in the  
Letter and Spirit of them refer only to  
the Property and Possession of the  
Canadians in Canada of which the  
Country upon Lake Champlain was  
no part, They cannot recommend the  
advising Your Majesty to Comply with  
what is requested by the Petitioner. —

"That with regard to the other  
Tract claimed by the Petitioner under  
the Description of the Concession of  
d'Alainville, where the said Lords  
Commissioners consider its situation  
to the South of Crown Point, That  
it is stated to have been granted to  
the Petitioner at a time when Your  
Majestys Armies had penetrated  
into and occasionally propeled  
themselves of the Country, and  
that independent of these Objections

*there*

" "There is no Evidence of the Grants having  
" "been ratified by the Crown of France or  
" "registered within the Colony. They  
" "cannot recommend the advising Your  
" "Majesty to give any Countenance thereto;  
" "But that the Petitioner, if he thinks he  
" "has a good Title should be left to  
" "establish that Title by due Course of Law  
" "in such mode as he shall be advised  
" "to pursue for that Purpose."

" And the Lords of the Committee  
" having on the 21<sup>st</sup> of December last  
" taken the said Report into Considera-  
" tion did agree entirely with the said  
" Lords Commissioners in the Construction  
" of that Article of the Capitulation of  
" Canada and the stipulations of the  
" Treaty of Paris by which Canadian  
" Property is reserved; But being of  
" opinion that Mons<sup>r</sup>. Lotbiniere both  
" from the regard and attachment

Sharon

'shown by him and his family for Your  
"Majesty's Government, and from the  
"peculiar hardship of his case, appears  
"very deserving the royal favour, and to  
"be recommended to Your Majesty for  
"such Compensation as Your Majesty  
"may be graciously pleased to bestow  
"on him by the grant of an adequate  
"tract of Land in some other Province  
"of America, Their Lordships thereupon  
"thought proper to refer this Matter  
"back to the said Lords Commissioners  
"for Trade and Plantations to consider  
"and report to this Committee in  
"which of Your Majesty's Provinces  
"in North America, to what extent,  
"and under what restrictions such  
"grant should be made.

"And the said Lords  
"Commissioners having by their Report  
"dated the 13<sup>th</sup> of last Month stated

to

"to this Committee," That upon a Review  
"of their Proceedings in the Petitioner's  
"Case they cannot for the Reasons set  
"forth in their above mentioned Report  
"of the 25<sup>th</sup> of May 1775 see any such  
"foundation in his Pretensions to  
"Claimville as can warrant the  
"Advising any Compensation what-  
"ever to be made to him for his  
"Interest in that Lordship, so that  
"whatever they have to recommend  
"will be grounded solely on his Claim  
"to the Lordship of St. Cquart and the  
"Consideration of the Losses and Expences  
"in which he has been involved by  
"the Proceedings of the Governors of  
"New York." The Lordship of St. Cquart  
"is described as lying on the East  
"Side of Lake Champlain, extending  
"four Leagues in front and five

Leagues

" "Leagues in depth and may be computed  
" "to contain about one hundred and  
" "fifteen thousand Acres of Land. —

" "That by the proceedings of the  
" "Council of New York on the 2d of  
" "September 1771 it appears that  
" "almost the whole of this Lordship  
" "was granted away under the Seal  
" "of New York principally to Officers  
" "and Soldiers according to Your Majesty's  
" "Proclamation of the 7th of March  
" "1763.

" "That as the greatest part  
" "thereof and probably the best in  
" "Quality of those Lands has been  
" "thus granted away, they think  
" "that the most equitable way of  
" "making Compensation to Mr  
" "Lottinier will be for Your Majesty  
" "to direct the Governor of Quebec  
" "to make a new Grant to Mr

Lottinier

" "Lottinieres of other Lands within that  
" Colony equivalent, as nearly as may  
" be, in point of extent, and in the  
" advantages of Soil and Situation to  
" that of Hocquart, to be held upon the  
" like Terms and Conditions as Lands  
" are now held by Your Majistys other  
" Canadian Subjects; Provided that  
" upon his being put in possession of  
" this Grant, he shall cause a full and  
" ample Surrender to be made of all  
" his right and Title to the aforesaid  
" Lordship of Hocquart so that the  
" present Occupants who chiefly  
" consist of Officers and Soldiers  
" disbanded at the Conclusion of  
" the last War may be quieted and  
" secured in their Possessions. —

" \* The Lords of the  
Committee this day resumed

the

"the Consideration of the whole Matter  
"and do humbly report to Your Majesty  
"That they agree with the said Lord's  
Commissioners in their Proposition of  
"making Compensation to the Petitioner  
"for his Claim upon the Signeured d'  
"Hocquart, by a Grant of Land in the  
Province of Quebec as nearly equal  
"as possible in point of advantage  
"of Soil and Situation to the Lands  
Comprized within the aforesaid  
"Signeured Hocquart to be held  
upon the like terms and conditions  
as Lands are now held by Your  
Majesty's other Canadian Subjects  
— But in regard the Lands so to  
be granted to the Petitioner may  
probably be in a State of uncultivation  
The Lords of the Committee are of  
opinion, that the Grant should be  
enlarged and do agree to recommend

the

"the Petitioner to Your Majesty for a  
"Grant of One hundred and fifty thousand  
"acres of Land in the Province of Quebec  
"as nearly equal as possible in point  
"of advantage of Soil and Situation  
"to the Lands Comprized within the  
"aforesaid Seignurie d' Hochquart to be  
"held upon the like Terms & Conditions  
"as Lands are now held by Your  
"Majesty's other Canadian Subjects;  
"Provided that upon his being put  
"in possession of this Grant he shall  
"cause a full and ample Surrender  
"to be made of all his right and  
"Title to the aforesaid Seignurie  
d' Hochquart." —

His Majesty

His Majesty taking the said  
Report into Consideration was pleased  
with the Advice of His Privy Council  
to approve thereof; and to order, as it  
is hereby ordered, that the Governor  
or Commander in Chief of His Majesty's  
Province of Quebec do cause a Grant  
to be passed under the Seal of that  
Province, to the Petitioner, of One  
hundred and fifty thousand Acres  
of Land as nearly equal as possible  
in point of Advantage of Soil and  
Situation to the Lands comprised  
within the aforesaid Seigneurie<sup>d</sup>  
soequare to be held under the like  
Terms and Conditions as Lands are  
now held by His Majesty's other  
Canadian Subjects; Provided that  
upon his being put in possession  
of the said Grant he do cause a  
full and ample Surrender to be

Made

Made of all his right and title to the  
aforesaid Seigniure d' Hochwart.  
Whereof the Governor or Commandant  
in Chief of His Majestys said  
Province of Quebec for the time  
being and all others whom it may  
concern are to take Notice and  
govern themselves accordingly.

(Signed) W. Blair

*Coll. of Dr. J. H. G.*

a Paris les 3 mars 1778

Quittance de M<sup>r</sup>. de Vandruel, et de M<sup>r</sup>. de Rigaud jusqu'  
et compris l'année 1777.

J'ay reçu mon cher de l'Orbiniere la lettre que vous m'avez fait  
l'an passé demeure le 19<sup>e</sup> d'Avril dernier y incluse la bâille de M<sup>r</sup>  
l'Eveque de Québec avec l'ordre au dos en ma faveur sur la  
St Lawrence de la somme de 2000 £ 600 qui n'a été payée à son  
échéance cette somme sera soit pris suivant cette constatation  
je trouverai très juste le parfaut le droit du payement de toutes les arre-  
gées de la route viagère dont vous êtes venu envers moy, dues ou  
échues du passé jusqu'au 1<sup>er</sup> Novembre dernier, en sorte que vous  
êtes présent au courant c'est à dire que depuis ce 1<sup>er</sup> Juillet  
1777 n'auriez n'ayez plus à l'apporter qu'à 2450 £  
pour le premier mon cher de l'Orbiniere que j'envoie de temps  
ordre de Melle et Mme des 3 rivieres une lettre de change de  
cette somme monnaie tournois payable au mois de Janvier  
à vos mains sur l'argent de la présente année 1778 demander  
que je ne me serai plus du tout mercant de cette année que 2350 £  
à quoy joignent les 500 restantes des précédents arrangements, ces  
deux sommes ensemble composent celle de 2800 £, j'aurai très  
persuadé que ne laisserais pas par la suite accumuler au  
cours arrérages, la conséquence que vous m'envoyez puis le retour  
des premiers voyageurs qui partiront de Québec pour l'Europe  
celle somme de 2800 £ en une lettre de change de M<sup>r</sup> l'Eveque  
ou de M<sup>r</sup> de Longueuil ce dernier sur lequel toutefois ne ferait  
bien plaisir par ce qu'il est de mes amis

je ne puis mon cher de l'Orbiniere vous donner directement  
des nouvelles de M<sup>r</sup> Votre pere, il a tenu des propos si jadis et

Et final honnetes que toutes la famille leur oy avous esté forcez de  
luy juster dire, tout accés & partie, j'ensuis faschié par rappore a  
vous mon cher de l'orbinier & a ma chere Cousine ~~sister~~<sup>Mere</sup> ~~que~~ <sup>ay été</sup>  
dir que depuis qu'il a quitté le Canada, il a résidé alternativement  
a l'oudeus & a paris  
je suis on ne peu plus sensible au souvenir de son chevaux  
de votre house & de ce de l'orbinier visilles leur faire a tous mil  
et mil amities de ma part, je leur souhaite a tous ainsi qui avous  
une continuation de bonne santé la joie et rjouis de vous seassons  
bors de l'orbinier, ce que avous auriez pu ériter, je vous embrasse  
mon cher desorbinier & tout mon coeur

J'anduech

1777  
J'ay recu mon cher desorbinier la lette que vous m'avez fait l'an passé  
du 21 Juillet 1777 par derniere, y incluses les traitis avec votre ordre au dos  
la ma faveur, decte l'Eveque de Quebec, de longue date le dis d'auant que ces  
desdeauant le del Guergueranontant l'ensemble a 4500. qui m'ont été  
payées ce qui s'au a 200 pris comme vous dites force bien dans vostre comp-  
te que j'approuve l'aties payement des arrearages de la rente viagre  
que vous me deviez du le 1<sup>er</sup> Octobre de tout le passé jusqu'au 1<sup>er</sup> Novembre  
nouestram quoy la partie dorente dont vous avez tenu au lieu le place  
de M. Volpette n'ayez cours a conyster dece 1<sup>er</sup> Novembre 1777 que  
pour 1240\$, la lette de change de M. l'operranche n'aura payable  
que au dis juillet prochain, j'ay été force del'acouster, ce qui fait a  
faire une partie ce n'est point pour faire de plainte ou de reproche que  
je vous fais cette observation, j'escris bien que le seul desir de soldes

soldes des anciens arrérages En ma cause, je suis très persuadé mon  
cher Delobinière que vous tiendrez votre promesse, l'incertitude  
accumuler aucun avantage d'arrérages le me feras parvenir  
par le Retour des premiers vaisseaux qui partiront de Québec  
pour l'Europe une lettre d'échange de 1200L y composée les 20.  
d'instants des précédents arrérages sur paris de M. Belonquain  
ou Deux L'écque pour l'avoit de la présente année 1778; j'ay  
besoin d'argent plus que jamais mais sans être très chancelante  
je suis en repos plus sensible au souvenir de mes Chères  
maman et devote chere épouse veuilles leur faire bien des  
amitiés pour moy ainsi qu'à mon frère auquel que j'en oublie  
point, je leur souhaite à tous une parfaite santé ainsi qu'à  
vous mon cher Delobinière que j'embrasse de tout mon Coeur.

Rigaud de Vaudreuil

Duplicata  
De Monsieur

Monsieur Delorbiere fils  
a Montreal

En Canada.

N<sup>o</sup>. 80.881.

Signeuriie de Lotbiniere

J. j' tins quito pierres Baudet des rentes de  
mis Sept ont quatre vingt quinze.

Maitre de Lotbiniere

1795

Receipt for Seignorial Rent

151

M 11788

No. 80-  
81 }

Suy. de l'ottinure

I tins quita pierre Baudel des entes de Misys  
Cent quatre vingt trize.

il auoit redor trois livres 3 : —

Martin de l'ottinure

793.

Receipt for Brigadier's rent.

23



Sege Recd

3482

Le Marquis de  
Lobiniere

1722 - 1799

created Marquis  
1784

MII 790

Seigneurie de Tolbinne

N<sup>o</sup> 78: En partie, N<sup>o</sup> 80 & 81 - 1<sup>er</sup> étages  
dans chaquen ~~à~~ 36 - au plan

je tiens quitté pierre Baudel dit Dupas  
des rentes de mis huit ant huit & du passé

— Maitre de Tolbinne

1808

19 6113  
910731317  
393494

Receipt for Seigniorial  
rent,

1718-19  
VTE & EXCRED  
QUEBEC

195

N<sup>o</sup> 21. Southern side of Cote N<sup>o</sup> 6. Ste Thomas.

On this Third day of October  
in the year of Our Lord One thousand eight hundred and Thirtyone

At the request of M<sup>r</sup> & M<sup>r</sup> Charlotte Delotbiniere Bingham  
of the City of Montreal in the Province of Lower Canada.

Proprietress of the Seigniory of Rigaud

I, Joseph Fortune, one of His Majesty's Deputy Provincial Surveyors of Land, duly commissioned for the Province of Lower-Canada, being on the premises herein after described, HAVE surveyed, measured, laid out, butted and bounded a certain parcel or tract of Land, situate,

lying and being in the Seigniory of Rigaud County of  
Vaudreuil District of Montreal and Province of

Lower Canada commonly called and known by the name of  
Lot N<sup>o</sup> Twentyone S<sup>o</sup> side of s. Cote bounded in front by the allowance for a

Road of sixty feet in the rear by unconceded Lands

on the Eastern side by Lot N<sup>o</sup> Twenty

and on the Western side by Lot N<sup>o</sup> twentytwo, being three

arpents in front by twenty arpents in depth. I have measured

said lot in front on a base line bearing Magnetic North 33° West

three arpents, and have on each side line bearing Magnetic

South 57° East I have placed two Cedar posts and stone

boundaries with pieces of earthware placed under each

stone to serve as a lasting witness to said land marks, and

have marked said posts on each side with their respective

numbers. Said lot doth contain by admeasurment

Sixty arpents of land in superfius

all which I have so done and executed according to Law and the Science of  
Surveying, the day and date first above written.

In testimony whereof, I have hereunto subscribed my Name:

and hence Caused the same to be duly signed by the  
Chainbearers on the Original Minute of which this is a true  
Copy remaining of record in my office

Signed  
Chain bearers

Wm Perkins  
Nichol & Robert  
Mark

J. Fortune  
D. P. Surveyor

Specimen

N. 21. S. side Cote N. 6.

60 espèces.

1<sup>st</sup> Copy